

Expedientea	2025IORD0002
Saila	Kultura, Festak eta Gazteria
Gaia	Tolosako udalerrian karrozen eta konpartsen parte hartzea arautzea

AURRETIAZKO KONTSULTA PUBLIKOA, TOLOSAKO UDALERRIAN JAİETAN KARROZEN ETA KONPARTSEN PARTE HARTZEA ARAUTZEA	TRAMITE DE CONSULTA PÚBLICA PREVIA PARA LA ELABORACIÓN DE LA ORDENANZA REGULADORA DE LA PARTICIPACION EN FIESTAS DE LAS CARROZAS Y COMPARSAS
39/2015 Legeak, urriaren 1ekoak, Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearenak, VI. Tituluan arautzen ditu administrazio publikoen legegintza-ekimena eta erregelamenduak egiteko ahala, eta berritasun batzuk ditu aurreko erregulazioaren aldean, helburu nagusia izanik herritarren parte-hartzea areagotzea arauak lantzeko prozeduretan. Hartara, 39/2015 Legearen 133. artikuluan xedatutakoaren arabera, kontsulta publikoa egin behar da araudi-proiektu bat prestatu aurretik. Honako hau dio aipatutako artikulua: «133. artikulua. Herritarrek lege-mailako arauak eta erregelamenduak egiteko prozeduran parte hartzea. 1. Legearen edo erregelamenduen proiektua edo aurreproiektua prestatu baino lehen, kontsulta publiko bat bideratuko da administrazio eskudunaren webgunearen bitartez, eta jasoko da zer iritzi duten etorkizuneko arauak uki ditzakeen subjektuek eta antolakunderik ordezkagarrienek puntu hauei buruz: 2. Ekimenaren bitartez konpondu nahi diren arazoak. 3. Arau hori onestea beharrezko eta egoki den. 4. Arauaren helburuak. 5. Izan litezkeen bestelako aukera erregulatzaile eta ez-erregulatzaileak». Oraingo honetan, Tolosako Udalaren asmoa da Tolosako udalerrian karrozek eta konpartsek herrian atera ahal izateko parte	La Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas, en su Título VI, regula la iniciativa legislativa y la potestad reglamentaria de las Administraciones Públicas, con algunas novedades respecto a la regulación anterior, con el objetivo principal de incrementar la participación ciudadana en los procedimientos de elaboración de normas. Así, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 133 de la Ley 39/2015, debe realizarse una consulta pública previa a la elaboración de un proyecto normativo. El citado artículo dice lo siguiente: «Artículo 133. Participación de la ciudadanía en el procedimiento de elaboración de normas y reglamentos con rango de ley. 1. Con carácter previo a la elaboración del proyecto o anteproyecto de ley o reglamento, se tramitará una consulta pública a través de la página web de la administración competente, en la que se recogerá la opinión de los sujetos y organizaciones más representativas potencialmente afectados por la futura norma sobre los siguientes puntos: 2. Problemas que se pretenden solucionar con la iniciativa. 3. La necesidad y oportunidad de su aprobación. 4. Objetivos de la norma. 5. Posibles alternativas regulatorias y no regulatorias». En esta ocasión, la intención del Ayuntamiento de Tolosa es crear una ordenanza para la instalación de barracas y

Expedientea	2025IORD0002
Saila	Kultura, Festak eta Gazteria
Gaia	Tolosako udalerrian karrozen eta konpartsen parte hartzea arautzea

hartzea arautzea, eta horretarako beharrezkoa da ordenantza bat sortzea eta, legeak ezarritakoa betez, alde zuzeneko kontsulta publikoa egingo du, Ordenantza sortu eta onartu aurretik. Herritarrek, erakundeek eta elkarteek parte hartu ahal izango dute, hala iritziz gero, eta ekarpenak egin, Tolosako Udalaren Erregistroan aurkeztuta; herritar fisikoen kasuan, aurrez aurre edo modu telematikoan, eta pertsona juridikoen kasuan, modu telematikoan. Horretarako, 20 egun izango dituzte, iragarkia argitaratu eta hurrengo egunetik zenbatuta.	atracciones de feria en el municipio de Tolosa, y, en cumplimiento de lo establecido por la ley, realizará una consulta pública previa, previa a la creación y aprobación de la Ordenanza. Podrán participar ciudadanos/as, entidades y asociaciones, si así lo estiman, y realizar aportaciones, presentadas en el Registro del Ayuntamiento de Tolosa; en el caso de ciudadanos/as físicos/as, de forma presencial o telemática, y en el caso de personas jurídicas, de forma telemática. A tal efecto, dispondrán de 20 días, a contar desde el siguiente a la publicación del anuncio. el municipio de Tolosa.
EKIMENAREN BITARTEZ KONPONDU NAHI DIREN ARAZOAK	PROBLEMAS QUE SE PRETENDEN SOLUCIONAR CON LA INICIATIVA
Karroza eta konpartsak Tolosako jai nagusietako funtzesko elementu bat dira eta ez lirateke festak gauza bera izango herritar askorentzat. Festen nortasunaren funtsezko osagai eta bereizgarri dira, eta horiekin zerikusia duen guztiak interes publiko berezia hartzen du. Are gehiago udal administrazioaren espazio publikoan kokatzen dira irtetzen badira, eta, bistan denez, espazio hori ezin bada beste ezertarako erabili karroza eta konpartsak dauden bitartean. Tolosako Udalak ez du araurik horien irteeraren alderdi guztiak kontuan hartuta erregulatzeko. Hori horrela, egun, garrantzitsua da alderdi batzuk arautuko dituen araudi bat sortzea; esate baterako, espazioa erabiltzeko baldintzak zein diren; karroza eta konpartsen ezaugarriak eta ibilbidea nolakoak izan behar duten; zein eratako arau-hausteak zigortzen diren; segurtasun neurriak nolakoak izan behar duten; musika, eta ordutegien baldintzak eta abarri buruzko baldintzak.	Las barracas y atracciones de feria son un elemento fundamental en las fiestas principales y de barrio de Tolosa, sobre todo para los/las niños/as. Son un elemento imprescindible y distintivo en el carácter de las fiestas, y todo lo relacionado con ellas reviste especial interés público. Más aún, si se ubican en un espacio público de administración municipal, y del que, como es obvio, no puede disponerse para otros usos mientras las carrozas y comparsas estén instaladas. El Ayuntamiento de Tolosa no tiene ninguna norma que regule teniendo en cuenta todos los aspectos de su salida. En este sentido, en la actualidad es importante crear una normativa que regule aspectos como las condiciones de uso del espacio, las características y el recorrido de las carrozas y comparsas, el tipo de infracciones que se sancionan, las medidas de seguridad, las condiciones de música, horarios, etc.
ORDENANTZA BEHARREZKOTASUNA EGOKITASUNA	ONESTEAREN ETA NECESIDAD E IDONEIDAD DE LA APROBACIÓN DE LA ORDENANZA

Expedientea	2025IORD0002
Saila	Kultura, Festak eta Gazteria
Gaia	Tolosako udalerrian karrozen eta konpartsen parte hartzea arautzea

Jendaurreko ikuskizunen eta Jolas Jardueren buruzko abenduaren 23ko 10/2015 Legearen 28. artikulua araberak, «udal lizentzia edo baimena» behar dute, «ikuskizun eta aisialdiko jarduerak egiteko behin-behinekoak, eramangarriak edo desmontagarriak diren instalazioek edo egiturek». Beharrezkoa eta egokia da araua onestea, hura administrazio elektronikoari buruzko arau-eskakizunei lotuta eguneratzeko, azken urteotan Tolosan konpartsak eta karrozak irtetzeko dagokionez izan duen bilakaera egoki jaso dezan, eta horiez gain, erabiltzaile eta ikusleen segurtasuna eta eskubideak bermatzea.	El artículo 28 de la Ley 10/2015, de 23 de diciembre, de Espectáculos Públicos y Actividades Recreativas del País Vasco somete a «licencia o autorización municipal», las «instalaciones o estructuras eventuales, portátiles o desmontables para la celebración de espectáculos o actividades recreativas». Resulta necesario y oportuno aprobar la norma para su actualización en cuanto a los requerimientos normativos relativos a la administración electrónica, de forma que recoja adecuadamente la evolución que ha tenido en los últimos años en cuanto a la salida de carrozas y comparsas en Tolosa, así como para garantizar los derechos y seguridad de las personas usuarias y espectadores/as.
ALDAKETAREN HELBURUA	OBJETO DE LA MODIFICACIÓN
• Segurtasuna hobetzea. • Istripuak saihestea, bai parte-hartzaileentzat, bai publikoarentzat. • Material sukoiak edo egitura ezegonkorren erabilera kontrolatzea. • Inklusioa eta errespetua bermatzea. • Eduki iraingarria, diskriminatzailea edo desagokoa saihestea. • Desfilearen antolaketa hobetzea (ordutegiak, ibilbidea, sarbidea). • Ingurumen-inpaktua murriztea. Plastikoen, aparren edo dekorazio kutsatzaileen erabilera mugatzea.	• Mejorar la seguridad. • Evitar accidentes tanto para los participantes como para el público. • Controlar el uso de materiales inflamables o estructuras inestables. • Garantizar la inclusión y el respeto. Evitar contenido ofensivo, discriminatorio o inapropiado. • Mejorar la organización del desfile (horarios, recorrido, acceso). • Reducir el impacto ambiental. Limitar el uso de plásticos, espuma, o decoraciones contaminantes.
IZAN LITEZKEEN BESTELAKO AUKERA ERREGULATZAILE ETA EZ-ERREGULATZAILEAK	POSIBLES ALTERNATIVAS REGULATORIAS Y NO REGULATORIAS
Ez dago bestelako konponbide erregulatzailearik, ez eta ez-erregulatzailearik ere, eta, ondorioz, beharrezkoa da jaietako karroza eta konpartsak atera ahal izateko araudi bat martxan jartzea; hau da, ordenantza bat sortzea, besteak beste, erantzun diezaion Tolosako Udalak jaiak azken urteotan izan duten bilakaerari, udal-araudia eta baimenen prozedura egungo errealitateara egokituta.	No hay otro tipo de soluciones regulatorias ni no regulatorias, lo que hace necesaria la puesta en marcha de una normativa para la salida de las carrozas y comparsas en fiestas; es decir, la creación de una ordenanza para que, entre otras cosas, el Ayuntamiento de Tolosa responda a la evolución de las fiestas en los últimos años, adecuando la normativa municipal y el procedimiento de permisos a la realidad actual.



Expedientea	2025IORD0002
Saila	Kultura, Festak eta Gazteria
Gaia	Tolosako udalerrian karrozen eta konpartsen parte hartzea arautzea

<i>Tolosan, 2025eko ekainaren 2a</i>	<i>En Tolosa, el 2 de junio del 2025</i>
Aitzol Gartzia Azurmendi Festetako zinegotzi delegatua	Aitzol Gartzia Azurmendi Concejal delegado de Fiestas



Sinaduren laburpena / Resumen de firmas

Titulua / Título:

2025IORD0002-aurretiazko Iragarkia/PUBLICACIÓN (TOLOSAKO UDALA)